



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 17 de junio del 2014

**ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO ACUERDO CON LÍDERES LEGISLATIVOS SOBRE INICIATIVA PARA COMBATIR EL COMERCIO ILEGAL DE MARFIL Y CUERNO DE RINOCERONTE**

***Sanciones más severas y mayores limitaciones para combatir la compra y venta ilegal***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy un acuerdo con líderes legislativos sobre una iniciativa para restringir el mercado de artículos de marfil y cuerno de rinoceronte. La iniciativa prohíbe las transacciones que involucren estos materiales con excepciones muy limitadas y aumenta las sanciones penales y civiles para los individuos que violen esta ley.

“El comercio ilegal de marfil no tiene cabida en el Estado de New York, y no toleraremos a individuos que violen la ley al apoyarlo,” dijo el Gobernador Cuomo. “Esta iniciativa expande las restricciones a la venta de materiales de marfil y endurece las sanciones contra quienes los venden, ayudando a detener el aumento de una industria peligrosa y cruel que amenaza a animales de todo el mundo.”

El colíder del Senado Jeffrey D. Klein dijo, “Al combatir el comercio ilegal de marfil y cuerno de rinoceronte no sólo reforzamos nuestros esfuerzos para proteger animales amenazados y poblaciones de vida silvestre en todo el mundo, sino que limitamos esta creciente actividad criminal en todo el Estado de New York.”

“Por desgracias, New York es un mercado líder a nivel mundial en ventas ilegales de marfil, y por ello es importante que fortalezcamos nuestras leyes para combatir más efectivamente esta nefasta actividad”, dijo el presidente de la Asamblea Sheldon Silver. “No sólo estamos protegiendo elefantes y rinocerontes de la extinción, sino que estamos cortando el flujo de efectivo a organizaciones terroristas y del crimen organizado. En una audiencia pública de la Asamblea a principios de este año, funcionarios de Botswana y Tanzania testificaron que el tráfico internacional de vida silvestre está vinculado al crimen organizado transnacional y a grupos terroristas como Al Shabaab, una célula terrorista de Al Qaeda, que ha sido vinculada con la masacre del Mall de Kenya.”

El Senador Andrew Lanza dijo, “El comercio ilegal de marfil es una crisis internacional en la que 20,000

Spanish

elefantes africanos fueron masacrados tan sólo en el 2013. Los cazadores furtivos que apoyan al terrorismo y el tráfico de drogas actúan con impunidad en parte gracias a los receptivos mercados en la ciudad de New York y Asia. Podemos hacer una diferencia aquí mismo con esta legislación que llevará a índices más altos de condenas y sentencias penales más duras. Agradezco al Gobernador Cuomo, al Asambleísta Sweeney, al Senador Skelos, al Senador Klein y a todos los conservacionistas y activistas que han dado voz a este horror.”

“Esta legislación protegerá a los elefantes, que están desapareciendo del mundo a una escandalosa tasa de 96 elefantes al día, todo para satisfacer el mercado de marfil para vanidad y para financiar el terrorismo,” dijo el presidente del Comité de Conservación Ambiental de la Asamblea Robert Sweeney. “La promulgación de esta iniciativa reconoce el impacto significativo que nuestro estado puede tener para detener las ventas de marfil ilegal para salvar elefantes de las despiadadas operaciones de cacería furtiva operadas por terroristas y por el crimen organizado”.

La demanda de productos sin licencia de vida silvestre como el marfil y los cuernos de rinoceronte está llevando a muchas especies a la extinción y crea un incentivo económico para esta actividad ilegal. En el 2012, una investigación conjunta del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de New York y el Servicio de Peces y Vida Silvestre de Estados Unidos logró la incautación de marfil de elefante con un valor de más de \$2 millones de joyeros con sede en la ciudad de New York. Esta iniciativa ayudaría a disuadir ese comercio en New York al expandir el alcance de los materiales que se consideran ilegales y endurecer las sanciones para desalentar las infracciones.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418